



Совет Безопасности

Distr.: General
28 December 2005
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003), от 23 декабря 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003), содержащий отчет о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2005 года (см. приложение). Этот доклад, который был утвержден Комитетом 19 декабря 2005 года, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

(Подпись) Михня **Моток**
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1518 (2003)

Приложение

Ежегодный доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003)

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1518 (2003), охватывает период с 1 января по 31 декабря 2005 года.
2. В 2005 году в состав бюро Комитета входили Михня Моток (Румыния), выполнявший функции Председателя, и представители делегаций Бразилии и Дании, выполнявшие функции заместителей Председателя (см. S/2005/3).
3. В отчетный период Комитет провел четыре неофициальных заседания: 8 февраля, 18 февраля, 14 октября и 12 декабря.

II. Справочная информация

4. Комитет был учрежден резолюцией 1518 (2003) Совета Безопасности от 24 ноября 2003 года, чтобы продолжать идентифицировать во исполнение пунктов 19 и 23 резолюции 1483 (2003) лиц и организации, чьи средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы должны быть заморожены и переведены в Фонд развития Ирака. В соответствии с пунктом 23 резолюции 1483 (2003) должны быть заморожены и переведены средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы физических и юридических лиц, связанных с предыдущим иракским режимом, а именно средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, которые были вывезены из Ирака или попали в распоряжение Саддама Хусейна или других высокопоставленных должностных лиц прежнего иракского режима и их ближайших родственников, включая организации, прямо или косвенно находящиеся в собственности или под контролем таких лиц или лиц, действующих от их имени или по их указанию, а также средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы предыдущего правительства Ирака или его государственных органов, корпораций или учреждений, находящихся за пределами Ирака.

III. Краткое описание деятельности Комитета

5. В ходе своих неофициальных консультаций, состоявшихся 8 февраля, 18 февраля, 14 октября и 12 декабря, Комитет продолжил обсуждение разрабатывавшегося им проекта руководящих принципов в отношении исключения физических и юридических лиц из составленного им перечня, касающегося замораживания и перевода активов.
6. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 8 и 18 февраля, Комитет рассмотрел письмо на имя Председателя Комитета от 21 января 2005 года, препровожденное Постоянным представителем Швейцарии при Организации Объединенных Наций и содержавшее ответ адвокатов одного физического лица и одной организации, фигурирующих в перечне Комитета, касающемся замораживания и перевода активов, на письмо Комитета от 3 декабря 2004 года (см. S/2004/1036).

7. Комитет пригласил посла Суруда Наджиба, начальника Департамента международных конференций и сотрудничества министерства иностранных дел Ирака принять участие 14 октября в неофициальных консультациях, в ходе которых он кратко изложил членам Комитета позицию своего правительства по поводу исключения физических и юридических лиц из перечня Комитета, касающегося замораживания и перевода активов, и возврата этим физическим и юридическим лицам ранее замороженных средств. На этом же заседании посол Наджиб и члены Комитета обсудили также письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 12 августа 2005 года на имя Председателя Комитета, в котором содержались данные о средствах, переведенных государствами в Фонд развития Ирака в соответствии с резолюцией 1483 (2003) Совета Безопасности.

8. В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 12 декабря, Председатель кратко информировал членов Комитета о своей поездке в Базель, Швейцария, где он в своем качестве Председателя Комитета 5 декабря принял участие, по приглашению Постоянного представителя Лихтенштейна, в церемонии передачи самолета Ираку. На этом же заседании Комитет обсудил письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 1 декабря на имя Председателя Комитета, в котором была изложена позиция правительства Ирака в отношении подготовленного Комитетом проекта руководящих принципов, касающихся исключения из перечня. 14 декабря Комитет утвердил эти руководящие принципы.

9. В отчетный период Комитет дважды обновлял перечень, касающийся замораживания активов, дополнительно включив в него фамилии семерых лиц в соответствии с резолюцией 1518 (2003) Совета Безопасности.
